联 合 国



大 会



安全理事会

A/48/180
S/25856
28 May 1993
CHINESE

大会
第四十八届会议
暂定项目表* 项目79
审查《加强国际安全宣言》
的执行情况

安全理事会
第四十八年

1993年5月27日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

谨随信附上南斯拉夫联邦共和国总理拉多耶·孔蒂奇博士给你的信(见附件)。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目79的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

* A/48/50。

附 件

1993年5月27日

南斯拉夫联邦共和国总理给秘书长的信

鉴于安全理事会第815(1993)号决议请秘书长就延长联合国保护部队(联保部队)任务期限问题提出建议,我要通知你,南斯拉夫联邦共和国一如既往,十分赞同在今后12个月延长联保部队的任务期限。

上述决议及安全理事会其他有关文件明确规定,联合国和平部队将留在保护区内,直到为南斯拉夫危机找到一个全面的政治解决办法,其任务期限将根据地面上的情况予以延长,即根据在前南斯拉夫问题国际会议框架内进行的谈判结果来予以延长。

我曾在1993年3月8日给你的信⁷中请你建议安全理事会务必延长联保部队的任务期限12个月。安全理事会同意你的建议,决定将联保部队任务期限暂时延长到今年6月30日。

遗憾的是,国际一级的努力,特别是并非冲突当事方的南斯拉夫的努力,仍未能产生足够的成果。众所周知,南斯拉夫一向全力支持解决联合国保护区问题的万斯计划,以之作为建立和平进程和最终结束战争的坚实基础。因此,绝不能强加解决办法,而必须由克罗地亚当局同塞族克拉伊纳共和国通过谈判达成。现正在日内瓦和纽约恢复谈判,将可见到一些初步成果。

联合国是国际社会最具普遍性的论坛,《联合国宪章》载录了人类最崇高的目标。因此,联合国有义务尽其所能来维护和促进和平及国际安全。而正是由于过去这段期间有联保部队进驻,才能够勉强维持和平,使战争没有进一步升级。

但是,尽管安全理事会第802(1993)和807(1993)号决议作出了强烈谴责,克罗地亚继续侵略在联保部队保护下的领土,从而严重破坏已开始的和平努力。克罗地亚

侵犯住在保护区的塞尔维亚人,其间甚至胆敢攻击联合国和平部队,目的在于以武力达成它一年前开始的图谋。

由于地面上的局势动荡不安和危险,很容易出现新的武装冲突,后果难以预料。因此,继续极端需要联合国和平部队,一方面保护克拉伊纳的塞尔维亚人,另一方面使谈判过程能继续推进。关于这一点,最近五国外长就前南斯拉夫的危机问题在华盛顿开会,并通过了联合行动纲领,这些都明确显示它们支持南斯拉夫关于有必要延长联保部队任务期限的立场。

由于安全理事会不久将再根据你的报告就是否延长联保部队任务期限作出决定,我们要请你记住:目前尚未创造出结束和平谈判的条件;联保部队留驻保护区是创造环境,使问题能够达致必要政治解决的最为重要的一项先决条件。在这个问题上,一如既往,你可以期待南斯拉夫政府提供充分合作和协助。

我谨借此机会再次由衷感谢你谅解我们的困难处境。我表示全力支持你为了在前南斯拉夫领土上实现公正解决和持久和平所作的努力。

我希望安全理事会这一次就延长联保部队下一段期间任务期限所作的决定也具有积极的意义。

拉多耶·孔蒂奇博士(签名)

注

* A/48/99-S/25382。